



安全理事会

第七十九年

第九五四五次会议

2024年2月8日星期四下午3时举行

纽约

临时逐字记录

主席：	佩尔绍德女士	(圭亚那)
成员：	阿尔及利亚	库德里先生
	中国	张军先生
	厄瓜多尔	蒙塔尔沃·索萨先生
	法国	德里维埃先生
	日本	入谷先生
	马耳他	卡米莱里先生
	莫桑比克	库曼加先生
	大韩民国	赵先生
	俄罗斯联邦	波利扬斯基先生
	塞拉利昂	卡努先生
	斯洛文尼亚	布洛卡尔·德罗维什夫人
	瑞士	豪里先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	卡里乌基先生
	美利坚合众国	托马斯-格林菲尔德夫人

议程项目

安全理事会第1160 (1998)、1199 (1998)、1203 (1998)、1239 (1999) 和1244 (1999) 号决议

2024年2月5日 塞尔维亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信
(S/2024/134)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (AB-0928) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。



下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第1160 (1998)、1199 (1998)、1203 (1998)、1239 (1999) 和1244 (1999) 号决议

2024年2月5日塞尔维亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信 (S/2024/134)

主席 (以英语发言)：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请塞尔维亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎塞尔维亚共和国总统亚历山大·武契奇先生阁下，并请礼宾官陪同他到安理会议席就座。

塞尔维亚共和国总统亚历山大·武契奇先生在陪同下到安理会议席就座。

主席 (以英语发言)：根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长卡罗琳·齐亚德女士参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请阿尔宾·库尔蒂先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2024/134，其中载有2024年2月5日塞尔维亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信。

我现在请齐亚德女士发言。

齐亚德女士 (以英语发言)：主席女士，首先请允许我感谢你给我这个机会向安全理事会通报科索沃的最新事态发展。

将近一年前，分别于2月27日在布鲁塞尔和3月18日在奥赫里德达成了两项协议，为谈判和相互接触指明了道路。然而，由于在执行顺序上存在分歧，进展停滞不前。随后的事态发展都是严重的挫折，例如科索沃北部四个市镇进行补选，导致当选市长仅由3.47%的合格选民选举产生，随后5月29日在这些市镇大楼

周围发生冲突，造成平民和驻科索沃部队(驻科部队)人员严重受伤，9月24日在巴尼斯卡发生严重安全事件，造成人员死亡，事件目前仍在调查中。

尽管去年年底重新出现了一些积极势头——在车辆牌照、能源路线图、海关文件以及科索沃塞族人参与发起罢免市长的全民投票等方面取得了进展——但对显然属于政治对话进程及其指导协议范围内的问题采取的单方面行动令人深感关切。无论哪一方采取这些行动，提出何种理由，在没有明确告知公众的情况下，这些行动都会加剧不安全和不信任的环境。

最近，2023年12月27日，科索沃中央银行董事会通过了一项条例，并宣布自2024年2月1日起，科索沃境内允许进行现金交易的唯一货币将是欧元。对此的公开解释有限，尽管自1999年以来，第纳尔一直是科索沃塞族占多数地区现金和商业交易事实上的主要货币。成千上万的人受到影响，有赖于其购买力的经济也受到影响。更具体地说，该条例中断向科索沃境内由塞尔维亚资助的机构所雇用的个人、某些农业和社会福利补贴以及养恤金领受者支付款项。中小型企业、卫生和教育服务，包括儿童保育，也将受到严重影响，因为它们也早已习惯于接收塞尔维亚的资金。这一决定已成为当地族群和国际对话者关切的事项，特别是因为它仓促生效，也使个人今后获得基本经济和社会服务的权利受到影响。

其后，针对由此引起的明显关切，科索沃当局2月6日宣布执行该决定的过渡期为一个月，同时开展宣传活动。然而，关于第纳尔现金流动的所有关切似乎都没有得到解决，因为一辆运钞车2月7日被拒绝进入科索沃，而科索沃警察2月3日在佩奇市没收的400万第纳尔仍有待采取司法和行政行动。

正如许多国际伙伴强调的那样，这些问题属于2013年和2015年《布鲁塞尔协定》的范畴，其中对塞族城市联盟/共同体作出了决定。

我要重申，无论这些行动是否合法、是否有正当理由，都必须考虑到它们对遭殃民众的影响。否则，这些行动不仅会加剧紧张局势，还会削弱科索沃所有

族群实现持久和平与安全的可能。本着预防冲突的精神,应该开展更多的工作,赢得非多数族群的人心。

1月26日和2月2日,科索沃警察对德拉加什、佩奇、克利纳和伊斯托克等市镇的塞族非多数族群所用的设施以及普里什蒂纳的一个社区保健中心发起了行动。科索沃警方宣布,在所有四个市镇地点,各种文件被没收,建筑物被查封,工作人员在拘留受审后获释。此外,在警方早先于1月2日在佩奇开展的行动中,该地区唯一的科索沃-塞尔维亚新闻媒体戈拉日德瓦茨电台的一个记者小组报告说,他们虽出示了有效的记者证,却仍遭到拦截和搜查。

安理会成员知道,联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)和我们的主要伙伴始终高度重视确保媒体和言论自由。

无论是科索沃中央银行的新条例,还是科索沃警察最近的行动,都无助于国际对话者一再呼吁的缓和局势。在这方面,对于驻科部队今天继续在实地发挥的重要威慑作用,我怎么强调都不为过。

我在所有表态、包括2月6日的最新表态中,都重申了维护法治、不受政治影响的重要性,也重申所有相关行动都必须立足于人权原则。我将继续呼吁普里什蒂纳和贝尔格莱德积极秉诚参与欧洲联盟主持的对话,将其作为处理影响各族群的最敏感政策问题的场所。至为重要的是,为通过谈判达成相互接受的解决方案所做的努力不能动摇。不断努力建立更大的互信和尊重是实现稳定、繁荣和安全的唯一可行途径。

历史一再表明,达成公正解决方案的途径并非单方面行动,而是为公开沟通和对话做出持续和艰苦努力。我们将继续努力促请各利益攸关方以信任和建立信任为重,不仅在基层,而且在各级,包括族群和机构之间这样做。只有在促进相互尊重、公开沟通、公平以及感觉上和实际上都受到平等对待的氛围中,才能建立信任。

最后,让我们再次重申,今后唯一可以接受的道路是基于对话和妥协、推崇人权并确保公平适用法治

的道路。我可以向各位保证,科索沃特派团仍致力于为实现这一最终目标进行斡旋。

主席(以英语发言):我感谢齐亚德女士的通报。

我现在请塞尔维亚共和国总统发言。

武契奇总统(以英语发言):我深切感谢安全理事会迅速召开本次会议。这至为重要,也确有必要,因为科索沃和梅托希亚境内当前的局势绝对违背《联合国宪章》和安全理事会相关决议。

具体而言,普里什蒂纳临时自治机构在各自地盘上使塞族人生活不堪忍受,它们现在正在对塞族平民进行广泛、有系统的攻击和迫害。如不做出适当的反应,这一情势可能对科索沃和梅托希亚塞族人的生存造成无法弥补的危害。

在安全理事会专门讨论秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)半年期报告的会议上,塞尔维亚共和国定期向安理会和国际公众通报当前局势,特别是科索沃和梅托希亚塞族和其他非阿族民众颇为艰难的处境。塞尔维亚共和国请求召开本次安全理事会紧急会议,正是因为当前的事件和普里什蒂纳的活动性质严重,可能在下次专门讨论科索沃特派团半年期报告的会议之前造成无法弥补的危害。

我们请求召开本次会议的直接原因是所谓的科索沃中央银行最近采取步骤,自2月1日起,禁止在科索沃和梅托希亚境内以塞尔维亚第纳尔支付交易。这样做使得所谓的领导人对科索沃和梅托希亚塞族人和其他非阿族进行的一系列不断攻击最终造成了他们在塞尔维亚南部省份领土上的生存在很大程度上直接依赖主要来自塞尔维亚共和国预算的第纳尔资产。塞尔维亚共和国从其预算中以第纳尔支付60946人的薪金和养恤金以及2430名学生的学费,并为满足大约2000名最弱势公民基本需求的施粥所提供资金。这一事实表明,这些措施首先是对塞尔维亚民众的攻击,也使科索沃和梅托希亚境内的局势愈加棘手。

仅这些数字就清楚地表明，科索沃和梅托希亚境内的大量人口直接或间接依赖塞尔维亚共和国预算所提供的第纳尔收入。由于这一点，显而易见的是，禁止第纳尔支付交易——这是取消第纳尔法定货币地位的决定——直接剥夺很多人的基本生计。此外，人们应当注意到，科索沃和梅托希亚地区大约6 794个塞族和非阿族农场直接依靠塞尔维亚共和国的第纳尔补贴，而科索沃和梅托希亚塞族人拥有的922个商业实体直接依靠第纳尔支付交易才能生存，它们再也没有了运营的可行性或可能性。

总之，由于禁止第纳尔支付交易的决定，普里什蒂纳政权直接剥夺了所有为塞族人服务的医疗教育、社会、文化和其它机构的一切活动，而这些机构使塞族人能够为他们自己及其家人提供基本用品，能够接受教育、获得治疗、购买药品，在享有最起码的人格尊严的情况下，做一切被视为平常生活之事。

这些机构正是建立塞族占多数的市镇共同体的基础，共同体的职能和架构在2015年签署的一般原则协议中有明确规定。协议第17条(d)项明确规定，塞尔维亚有权在科索沃和梅托希亚塞族占多数市镇的这一商定制度框架内，资助塞族占多数的市镇，包括资助教育和医疗保健等。对塞族人的生存和建立塞族市镇共同体而言，任何阻止资助塞族学校、幼儿园、学院、医院和医务所的行为都是一种直接打击。然而很明显，制造令人无法忍受的生活条件和剥夺塞族人生存下去的可能性正是普里什蒂纳政权的唯一目标，该政权通过这些结构性暴力行径，对塞族民众加紧实施成年累月、计划周密的系统性攻击，从而开始对科索沃和梅托希亚塞族人进行公开迫害。

在这方面，我要用事实表明，普里什蒂纳声称取消第纳尔而启用欧元作为唯一法定货币的措施完全是为了实行一种所谓的法治，这一说法完全没有任何依据。我请各位成员注意，所谓的科索沃阿族领导人利用“法治”这一说辞，只是为了伤害塞族人和塞尔维亚东正教会。这是一种十分常见的过激做法，自治政府临时机构八年来公开、公然否认他们自己的最高法

院作出了关于归还维索基德查尼塞尔维亚东正教修道院所拥有土地的最终裁决。如果各位成员注意到，普里什蒂纳在教科文组织世界文化遗产案件中，就是如此来说明法治原则的执行情况的。该文化遗产在驻科索沃部队(驻科部队)的全天候保护之下，处于全部是阿族人居住的环境中，里面则居住着塞尔维亚东正教修士。我认为，普里什蒂纳迫使普通塞族民众面临的显然就是这种状况。他们也是普里什蒂纳的所谓法治宣布保护的對象。

在普里什蒂纳让塞族人服从的所谓法治方面，请允许我提及另一个生动例子。所谓的司法机构一直利用战争罪和其它罪行等虚假指控来大规模迫害科索沃和梅托希亚塞族人和可能的塞族回返者，该机构径自作出裁决：一名非法的所谓科索沃安全部队成员Azem Kurtaj在待审期间应当获释。此人在2023年圣诞前夕用他的配枪射杀了一名11岁塞族儿童Stefan Stojanovic及其21岁的堂兄Milos。他不应当为明显企图谋杀儿童的指控自辩，而应当为一项相当于激发公共危险的罪行自辩，可以说，就像在新年前夜乱扔烟花爆竹的人一样。

在这方面，人们必须注意，这仅是2021年以来因族裔动机袭击塞族人、塞尔维亚东正教会及其财产而未受惩罚的470人之一，因为所谓科索沃阿族领导层是在阿尔宾·库尔蒂的领导之下，此人现在是迫害塞族人的急先锋。2021年开始发生的此类事件中，还有警察无休止地殴打和骚扰塞族人的突出案例，甚至无端残忍枪击Dragiša Gajak和另外4名塞族人，普里什蒂纳政权认为此事不值得进行正式调查。相比之下，在库尔蒂于2021年掌权之前的整整九年里，总共记录到669起出于种族动机的袭击，增加了300%。

普里什蒂纳政权通过上述方式制造了令人无法忍受的生活条件，将塞族人置于法律之外并迫害他们，现在则声称作出取消第纳尔法定货币地位的决定是为了实行法治，但是这种事实上的矛盾现象揭示，此举与形式上的法治无关，而只是为了建立最终给塞族人制造无法忍受的生活条件并迫害他们的机制。

我要指出另一个无可辩驳的事实。看来毋庸置疑的是，将欧元作为唯一法定货币引入科索沃和梅托希亚地区的方式显然是非法的，因为这是普里什蒂纳政治领导人的单方面决定。这一点无可争辩，此外，由于第纳尔是塞尔维亚共和国的法定货币，因此，不能在科索沃和梅托希亚禁用第纳尔。科索沃和梅托希亚是塞尔维亚共和国领土一部分，第1244（1999号决议）将其置于国际管理之下。

普里什蒂纳政权采取这种危险措施也是非法的，因为欧元是欧洲中央银行发行的一种法定国际货币。因此，根据欧洲联盟和欧洲中央银行公开提供的信息，普里什蒂纳领导人显然是非法使用欧元，欧洲中央银行在其官方网站的介绍中说，所谓的科索沃“在2002年单方面采用欧元，并从那时以来将其用作事实上的通货。这意味着欧元不是那里的法定货币，而是被民众当作法定货币。”因此，无可否认的事，在这种情况下强行采用欧元，其目的与法治无关，而是没有任何法律依据，也没有同欧洲联盟作出适当安排，完全只是为了给塞族人彻底制造一种无法忍受的生活条件，将他们逐出科索沃和梅托希亚。

我们再次强调，决定在科索沃和梅托希亚地区取消第纳尔流通，亦即取缔第纳尔作为一种法定支付手段，是普里什蒂纳有计划、精心策划的长期实施且有系统的一系列措施之一，这些措施首先是攻击塞族人口，其最终目标是最终制造一种令人无法忍受的生活条件，将塞族人逐出该地区。

科索沃和梅托希亚地区的困难处境，特别是塞族人口的地位，在科索沃和梅托希亚北部四个市镇于2023年4月举行选举之后急剧恶化。由于愈加严重的镇压和剥夺政治权利，大多数塞族人口的正式代表应其选民的要求离开了自治政府临时机构，随后，普里什蒂纳对塞族民众施加的更大压力和攻击接踵而至。

由于几乎完全由阿族人构成的武装建制部队不断实施结构性暴力和人身暴力，普里什蒂纳违背塞族人的意愿，在这四个市镇号召并举行选举。出于明显而合理的理由，塞族人抵制这些选举。科索沃和梅托希

亚北部97%的居民是塞族人，因此，仅占塞族人口总数0.029%的人和仅占登记选民略多于3%的人参加了这些所谓的选举。

选举是在完全不民主的情况下举行的，非法的阿族市长在全副武装的所谓特别警察人员帮助下，强行占据了地方自治政府，这些警察是装备精良的阿族武装建制部队人员。随后，移除了塞族象征物，摆放了科索沃的标志物，直至那时还在地方自治政府内工作的塞族人随后被禁止进入其工作场所，市政设施本身设置了围栏，四周架设了铁丝网。

这种局势导致塞族人举行和平抗议，阿族武装团体作出反应，仅在2023年5月29日就打伤50多名塞族人。在这些事件过程中，也有驻科部队人员惨遭击伤，这一点应受谴责；出于我们无法理解的原因，此事实上有意无意地促成实现了阿尔宾·库尔蒂的目标。在这些事件中，4名塞族人被枪支打伤，一位参加抗议的人Dragiša Gajak，被自动武器击中背部。正如我们已经提及的那样，没有普里什蒂纳武装建制部队人员因为暴力侵害塞族人而受到处理。

在各次事态发展之后，美国国务卿、欧盟外交事务与安全政策高级代表何塞普·博雷利以及北约秘书长延斯·斯托尔滕贝格，以及几乎所有国际官员都明确地直接指责普里什蒂纳致使实地局势升级。毫无疑问，俄罗斯和中国的官员以及所有其他从未承认科索沃独立的官员都这样做了。

尽管如此，在基希讷乌举行的欧洲政治共同体会议上，马克龙总统和朔尔茨总理要求我呼吁塞族人签署请愿书，要求替换北部塞族占多数市镇的阿族市长。我告诉他们不要强迫遭受残酷镇压的塞族人签署请愿书，也不要羞辱塞族人。我告诉他们，他们各自的立场毫无意义，因为很明显，在欧洲任何地方，如果任何人以选民总数3%的选票当选，他们是不可能合法或正当掌权的。无论如何，阿族人就是这样在塞族人占总人口97%的环境中当选的。

遗憾的是，没有人愿意听这些，也没有人愿意帮助制止库尔蒂的罪行。不仅没有要求普里什蒂纳无条

件缓和局势,反而要求塞族人无条件参加库尔蒂无意组织或促成的新选举。此外,要求塞尔维亚降低武装部队的战斗警戒级别,并将靠近行政界线的士兵人数减少到通常水平,而提出要求的人此前并不了解,当时那里的塞尔维亚士兵人数甚至比通常情况下还要少。

我们几乎立即满足了这一要求,而普里什蒂纳据称受到一些措施的制裁,但实施措施的人却在为其配备现代武器。当我们问及,哪一份国际法律文件规定在科索沃和梅托希亚可以存在除了驻科部队之外的任何其他武装编队,以及根据哪一份文件可以向这些非法的阿族编队提供武器时,我们得到的答复是,提供武器的人很强大;他们承认所谓的科索沃独立;他们不在乎第1244 (1999) 号决议或《联合国宪章》;他们可以为所欲为。

那些向科索沃阿族非法武装编队提供武器的人不停地谈论乌克兰的领土完整。我们不介意这一点,但我们介意的是,塞尔维亚共和国及科索沃和梅托希亚的领土完整不仅没有得到尊重,而且还遭到破坏和侵犯。这种尊重是第1244 (1999) 号决议和《联合国宪章》所明确保障的。

由于所有这一切,贝尔格莱德数月来与国际社会合作寻求解决问题的努力自然没有取得成果。尽管国际社会确实认为普里什蒂纳是局势升级的唯一罪魁祸首,但普里什蒂纳基本上没有因其行动而面临严重后果。但是,针对塞族人的恐怖行为却加剧了,包括对塞族人的人身攻击、关闭他们的机构以及袭击他们的财产和塞尔维亚东正教的私有财产等各种行为。有数据从数量上证实了这一点,这些数据显示,2023年,记录在案的出于族裔动机对塞族人的袭击有179起,而自今年年初以来,记录在案的此类袭击已多达21起。

这种情况属于制度化的人身暴力和结构性暴力,与此同时还发生了以下现象:阿族武装团体侵入塞尔维亚共和国资助的机构并将其关闭;支付工资、养老金、奖学金和社会福利的资金的运输工具遭到袭击;保健和邮政工作人员遭到逮捕和骚扰,邮政工作

人员和过去25年一样合法地以透明方式试图将钱交给所属的人;以及许多其他暴力行为。

我特别强调,普里什蒂纳越来越公开和肆无忌惮地利用武装编队迫害塞族人。这些编队完全由科索沃阿族人组成,他们在科索沃和梅托希亚地区的存在无疑是非法的,违反了第1244 (1999) 号决议。自2022年11月以来,各种此类武装编队对塞族人非法和过度使用武力98次,其中83次发生在科索沃和梅托希亚北部。

自2022年11月以来,他们利用临时机构的各种机制,对科索沃和梅托希亚北部进行了38次入侵。通过非法没收塞族人和塞尔维亚东正教的私有土地,他们在塞族人占人口97%以上的该地区建立了持续存在。

这些武装团体还任意逮捕该地区的塞族知名人士,并对塞族民众实施其他已知形式的人身暴力和体制暴力。他们使用以下方式对塞族民众进行大规模恐吓。

第一,在北部各地非法设立的武装检查站和其他地点通过无理拦截阻碍塞族人的行动自由,对他们进行侮辱性对待、殴打甚至其他暴力行为。

第二,在和平的城市地区毫无理由地开火,而且装甲战车几乎随时可见。

第三,非法没收塞族人的私有土地,然后用于在该地区建造新的军事设施。

第四,实施没收一个多世纪以来一直属于塞族机构的建筑物的决定。

第五,暴力夺取塞尔维亚东正教的财产,从而侵犯塞尔维亚东正教设施周围的特别保护区。

第六,犁耕和毁坏塞族人墓地。

第七,对塞族货物实施非法禁运,没收塞族商人拥有的合法货物。

不幸的是,非法活动还不止于此,如果把在科索沃和梅托希亚仍有塞族人居住的所有其他地区采取的针对塞族人的行动包括在内,非法活动就更多了。

需要提醒的是, 根据第1244 (1999) 号决议第9 (b) 段、第15段和附件一, 阿族武装团体必须非军事化, 这意味着禁止对其进行任何形式的改造。向他们提供现代军事装备无疑违背了该决议。普里什蒂纳现在公开对塞族人实施的暴力和迫害是对科索沃和梅托希亚全境塞族平民进行的长期系统性广泛攻击的自然组成部分。

仅在过去一年, 显然是由于普里什蒂纳机构对塞族人实施所述的人身暴力和结构性暴力, 超过14%的塞族人离开了科索沃和梅托希亚。可悲的是, 普里什蒂纳是在贝尔格莱德与普里什蒂纳在欧盟调解下进行多年对话的情况下实施上述行动的。

2010年, 大会在一项决议中将对话确定为加强安全与合作、在加入欧盟的道路上取得进展和改善人民生活的工具 (大会第64/298号决议)。其基本正式框架当然是2013年4月19日的《指导关系正常化原则的第一份协定》, 该协定责成普里什蒂纳建立塞族市镇共同体。根据2013年和2015年协定建立塞族市镇共同体将创造一种氛围, 使塞族人至少有机会过上有尊严的生活, 免受迫害和暴力, 但普里什蒂纳却一直拒绝执行这些协定。

因此, 鉴于目前塞族人遭受迫害的情况, 普里什蒂纳拒绝履行其组建塞族市镇共同体的义务的原因已经相当清楚。我们看到的不是为塞族人在科索沃和梅托希亚地区的生存创造条件, 而是采取精心策划、有系统的广泛措施, 蓄意制造难以忍受的生活条件并迫害塞族人, 从而使塞族人无法在科索沃和梅托希亚地区实际生存。我们在这里谈论的不是对话不畅的问题, 而是普里什蒂纳方面假称依法办事的问题。

科索沃和梅托希亚地区目前局势的性质无疑会导致局势恶化、国际摩擦和争端的出现, 对国际和平与安全构成威胁, 因为科索沃阿族政治领导人对塞族民众进行了系统性广泛攻击。

为了提前回应今天要求双方都保持克制和承担责任这种本就不恰当的呼吁——不幸的是, 这已经成为国际各方就科索沃和梅托希亚局势表态时的一

种口头禅——似乎有必要指出塞尔维亚共和国的政策, 其基础是《联合国宪章》, 而就科索沃和梅托希亚地区局势而言, 其基础是严格遵守安全理事会的各项决议。

塞尔维亚反对一切不稳定因素, 并努力成为西巴尔干地区稳定的坚实支柱。多年来, 塞尔维亚一直在吸引创纪录的外国直接投资——数额超过本地区其他国家的总和。塞尔维亚的发展计划非常雄心勃勃。我们将主办2027年世界博览会, 这将对我们的发展战略产生特别影响, 我们已经在“跃向未来”这一丰富多彩的主题下制定了详尽的计划。

塞尔维亚作为一个负责任的国家 and 建设性的国际角色在安全理事会发言, 迄今没有对普里什蒂纳的行动作出任何单方面回应。我认为, 在一个已经出现太多热点地区的世界上, 巴尔干如若因为普里什蒂纳政权对生活在科索沃和梅托希亚的塞族人盲目和毫无意义的仇恨而再次成为不稳定地区, 不符合任何人的利益。

我希望, 在今天的会议之后, 即使是那些承认塞尔维亚南部省份非法、单方面宣布独立的安全理事会成员也会理解, 普里什蒂纳最近的举动不仅仅是企图巩固包括塞尔维亚在内的绝大多数会员国不承认为国家的东西, 而且是企图危及并破坏和平。普里什蒂纳企图废除第纳尔支付交易并取消第纳尔作为支付手段的做法只不过是一系列迫害行为中的最新一例, 是对塞族民众实施的系统性广泛攻击——简而言之, 这是一种危害人类罪。

我也借此机会感谢来自美国和欧洲联盟的所有官员以及我们来自东方的所有传统朋友对普里什蒂纳最近不断升级的举动发表谴责声明。然而, 最近普里什蒂纳没收本用于塞族人养老金和社会福利的资金, 并逮捕和刑事起诉与过去25年一样以完全透明合法的方式转移这些资金的人, 这种做法无可辩驳地证明, 各方所发表的声明显然不足以说服普里什蒂纳立即结束对塞族人的起诉并放弃破坏地区稳定的企图。我甚至不确定某些国际方面要求推迟执行该条例的做

法是否正确,因为这样做实际上是间接鼓励普里什蒂纳继续作出单方面决定,只是在技术程序上要求普里什蒂纳更加谨慎地选择执行这些单方面行动的时机和方式。

解决这场危机以及普里什蒂纳在过去一段时间制造的所有其他危机的办法,只能是明确下令立即停止上述所有措施——这些措施蓄意制造难以忍受的生活条件,迫害塞族人——并坚决阻止和防止普里什蒂纳今后对科索沃和梅托希亚的塞族人采取任何单方面行动。在这方面,我们请安全理事会不要忽视这样一个事实,即在2022年,由于所述的阿族武装编队对塞族人安全和生存构成威胁,塞尔维亚共和国向驻科索沃部队(驻科部队)指挥官发出请求,要求根据第1244(1999)号决议和《库马诺沃军事技术协定》,让商定数量的塞尔维亚安全人员返回,以协助国际部队保护塞族民众。尽管上述国际法律文件明确规定驻科部队指挥官有义务促成这种返回,但这种情况并没有实现。

因此,塞尔维亚共和国呼吁安全理事会、国际组织以及能够对解决危机产生影响的国家根据《联合国宪章》和第1160(1998)、1199(1998)、1203(1998)、1239(1999)和1244(1999)号决议,采取紧急果断措施,使科索沃和梅托希亚局势正常化,防止塞族人受到进一步迫害,并为贝尔格莱德与普里什蒂纳恢复切实对话创造条件。塞尔维亚共和国将根据《联合国宪章》和安全理事会有关决议执行所有协议并采取一切必要措施。

最后,我要感谢安全理事会成员的所有代表,特别是那些严格遵守《联合国宪章》和国际法基本原则的国家,并感谢所有愿意听我发言以及听取塞尔维亚对科索沃和梅托希亚问题以及需要保护塞族人民免遭普里什蒂纳临时自治机构迫害问题的看法的人,这种迫害可能导致不可挽回的伤害,为了保护生命、和平与稳定,我们所有人都必须共同避免这种伤害。

主席(以英语发言):我感谢武契奇总统的发言。

我现在请库尔蒂先生发言。

库尔蒂先生(以英语发言):要回应一个众所周知犯下20世纪最近一次灭绝种族罪的国家和一个目前对区域和平与安全构成最大威胁的专制政府提出的关于侵犯人权的虚假指控,有一种令人不适的深刻讽刺意味,而且坦率地说,有一种反乌托邦的感觉。正是由于发生了骇人听闻的罪行和严重违反日内瓦四公约的行为,安全理事会于1993年设立了前南斯拉夫问题国际法庭。在整个1990年代,塞尔维亚政府下令、策划并实施谋杀、酷刑、残害和强奸,在斯雷布雷尼察和科索沃犯下灭绝种族罪。女权主义法律学者广泛展示了强奸是如何被用作战争工具的。所犯下的暴行永远改变了国际人权法。

科索沃摆脱这场苦难,从战争中走了出来,成为争取尊严和人权胜利的象征,而且我们并没有变得怨恨。我们已经把自己建设成一个面向未来、多文化和多族裔的共和国,一个不断发展壮大的民主国家。在独立16年后、战争和破坏发生25年后的今天,我们巍然屹立,骄傲自豪——这是一个所有人的共和国,一个所有人的多族裔社会。我国政府致力于民主、法治和人权,这促进了我国经济和内部团结。自北约干预以来,我们积极与众多国际盟友接触,以建立民主和高效的机构。在过去三年里,我们的经济大幅增长,平均增长率达6.2%,外国直接投资和出口翻了一番,在没有实质性改变财政政策的情况下税收收入增加了三分之二。我们将这种增长化为了本地区最大的一揽子财政计划,该计划得到了世界银行的认可,旨在直接帮助公民、家庭和企业应对全球能源和生活成本方面的挑战。科索沃是北约1999年春季干预的成功故事,也是经济发展与民主进步能够齐头并进的鼓舞人心的经验。

这种进步得到了一些国际组织的认可。在2023年自由之家报告中,科索沃在政治权利和公民自由的进步方面在西巴尔干排名第一,在欧洲排名第二,在全球排名第三。我们在无国界记者世界新闻自由指数中的排名在短短两年内提高了22位。同样,自本届政府执政以来,我们在透明国际清廉指数中的排名跃升了21位。

我们的增长和福祉与少数民族共享。我们自豪地拥有并实施了对少数群体权利保护程度最高的宪法之一,包括议会120个席位中的20个保留席位,其中10个席位留给塞族人,而科索沃的总人口约为180万,其中塞族约占4%。科索沃的塞族人还管理着38个市镇中的10个,因此超过了25%。我们确保将我们预算的很大一部分拨给他们,并确保塞尔维亚语在任何地方都是一种官方语言。我们正在其他国家政府和国际非政府组织的帮助下积极努力促进这些权利。就在去年,由一名塞族部长领导的族群和回返事务部向来自非多数族群的非政府组织、农民和小企业分配了价值数百万的265笔赠款。这些资金大部分流向了科索沃塞族人。

本月,我们将启动一项新举措,支持北部四个市镇多达2000名居民的就业。我们在塞族占多数的莱波萨维奇市新成立的就业署办事处将协助这一努力。财政部的科索沃“无限新世代”方案为青年提供带薪实习机会,这些机会也提供给科索沃塞族青年。我们的能效方案为节能家庭取暖设备提供补贴,其中17%的补贴惠及包括科索沃塞族人在内的非多数族群。我们拨出资金,用于在塞族社区建造和修缮房屋,并在今年向塞族占多数的市镇额外提供了560万欧元。与其他市镇相比,这些市镇的每名学生教育补助金高出20%以上。2008年至2022年期间,10个塞族占多数的市镇的人均预算比科索沃其他地区平均高出62%。2024年,社区和回返部的预算增幅是我们所有部委中除文化、青年和体育部之外最大的,后者有对2030年地中海运动会进行的投入。总统办公室的新闻稿始终以阿尔巴尼亚语和塞尔维亚语两种语文发布。此外,政府的会议也以阿尔巴尼亚语和塞尔维亚语进行现场流播。

科索沃正在对塞族人进行族裔清洗迫害的说法是一个已经被大量公共机构揭穿的谎言。10月份,欧洲议会曾通过一项决议,呼吁塞尔维亚当局和媒体不要发表仇恨科索沃人的言论,也不要散布科索沃进行族裔清洗和屠杀的宣传。去年,赫尔辛基人权委员会详述了塞尔维亚政府如何故意散布恐惧,妄称塞族人

在科索沃处境危险,以便使社会走向激进,营造一种有害氛围,使得与科索沃的协议遭到拒绝。这些虚假指称也遭到欧洲稳定倡议组织、一个总部设在柏林和维也纳、直接从塞尔维亚官方机构那里获取文件的智库的驳斥。它们有关国家健康保险、入学、养老金接受者以及医院出生率的官方统计数据证明,离开科索沃的塞族人与离开塞尔维亚的塞族人比例相当。这意味着,离开科索沃的塞族人与那些离开塞尔维亚的塞族人一样,是为了寻求西欧的机会这样做的,而不是为了逃离某种虚构的族裔清洗活动。

相反,我们要重点谈谈塞尔维亚今天是如何对待其阿尔巴尼亚族民众的——这是一场从行政层面进行的族裔清洗活动。塞尔维亚政府系统地删除了梅德韦贾的民事登记中的4 200多名阿族人和布亚诺瓦茨的2 000多名阿族人。这种删除造成切实的后果。受害者无法获取身份文件、护照、医疗服务和社会援助,无法进行车辆登记和财产交易,无法享受养老金和投票权,使他们成为无国籍人士。这种定向的区别对待是用来清除塞尔维亚境内阿族人的一种做法。

阿族民众远非塞尔维亚威权主义的唯一目标。1月2日,《卫报》编辑部把那里的政治形态描绘为国家政权被俘获。几小时前,欧洲议会以占压倒性多数通过一项决议,呼吁对12月份举行的选举进行调查,原因是:结果受到操控,攻击性言论,言辞攻击,以及俄罗斯媒体以政府之名积极参与宣传虚假信息。塞尔维亚站在俄罗斯的一边。除白俄罗斯之外,它是普京入侵乌克兰之后唯一没有对俄罗斯施加制裁的欧洲国家。它充当了克里姆林宫在东南欧和反对民主世界的地缘政治战争中的特洛伊木马。24岁时,我成为塞尔维亚的一名政治犯,时间长达2年零7个月,一天我听到卫兵大声地欢呼雀跃。那天是2001年9月11日。悲哀的是,这种暴力、反民主的情绪依然风行,黑手党式的威权主义和美化酷刑的做法仍被奉为无上的神明。

现在我谈谈最近于2月1日生效的有关科索沃中央银行现金运作的规定。请允许我说得绝对地一清二楚。该规定没有做任何事情来禁止或者阻止塞尔维亚政府为科索沃的塞族人提供财政支助。任何与

之相反的示意完全是旨在煽动族裔紧张的虚妄宣传。该规定只是寻求根据我们的《宪法》和欧洲联盟（欧盟）的货币政策，确保进入科索沃的现金的透明度与合法性。同样的规则适用于来自任何国家、任何货币的所有现金输入。这些规定不禁止来自塞尔维亚的第纳尔转移，就像它不禁止来自美国的美元转移、来自联合王国的英镑转移、或者来自阿尔巴尼亚的列克转移一样。

科索沃中央银行致力于竭尽其所能，确保科索沃的塞族人能够继续收到来自塞尔维亚的不间断和不受阻碍的财政支助。它已致函其对口方塞尔维亚国家银行，提议通过合法和透明的手段，就资金转移达成一项协议，以充分遵守新规章。我国政府充分致力于确保平稳过渡，在教育与信息方面投入充裕的时间，而不是对违规施加惩罚。我们致力于共同查明和倡导可用的最佳工具，以确保合法的城市与家庭继续收到来自塞尔维亚的资金转移。

中央银行的规定不是为了伤害民众中的任何一个群体，而是为了保护所有族裔群体的所有民众免遭有组织犯罪、武器贩运以及洗钱的威胁。所有这些活动依赖于犯罪团体能够主要通过我们与塞尔维亚的边界收到非法走私的现金。科索沃北部的民众——塞族在其中占压倒性多数——日复一日受到这些团体的威胁。我们的塞族民众受到犯罪团体的恐吓，这些团体从抗议到投票等各方面对民众发号施令。不服从的结果是暴力、焚烧车辆以及威胁家人。当科索沃塞族人要求与我会面时，我们不能公开见面，因为他们的生命和生计受到威胁。这种情况必须终止。不能无休止地听任贝尔格莱德使用未做申报和不受管制的自由和非法流入我国的资金来资助其在科索沃的罪犯和恐怖分子。

这是贝尔格莱德在中央银行的规定上大光其火的真正原因。它发出警告不是因为第纳尔被兑换成欧元，而是因为我们禁止大捆现金入境。他们喊冤叫屈不是出于对科索沃塞族民众的关切，而是因为他们的非法现金流入科索沃北部的便利渠道即将被切断。那次集会以及此前的宣传和恶语无不是这个威权政权

发起的无情运动的一部分。在打击有组织犯罪和腐败的斗争中，科索沃共和国有幸得到来自其国际伙伴和盟友的广泛支持。中央银行及其规章与警官、检察官和法官一样，对于这场斗争至关重要。从某些方面说，我们对塞尔维亚试图在民主程序上制造问题的做法并不感到惊讶。运作塞尔维亚政府的许多人曾在米洛舍维奇政府中担任要职，其中包括曾担任米洛舍维奇的宣传部长的武契奇先生，战争结束以来，塞尔维亚政府一直极尽其能事与想象，以找到新办法对科索沃进行恐吓。

不出所料，塞尔维亚不仅鼓吹否认灭绝种族的观念，而且还以暴力手段强制执行。继塞尔维亚反对派领导人Nikola Sandulović对塞尔维亚在科索沃的战争罪行做出道歉并在一名七岁的受害者墓前献花之后，塞尔维亚秘密警察于1月初逮捕了他，并殴打他直至昏迷并瘫痪。同时，一直居住在塞尔维亚的科索沃塞族记者Radomir Dimić公开表示，他计划返回科索沃，因为武契奇先生的威权政权使记者的生活变得无法忍受。就在我们发言的此时此刻，他已抵达科索沃。

悲哀的是，战争结束25年之后，塞尔维亚仍继续企图以暴力手段夺回科索沃。去年9月24日就发生了这样一起令人触目惊心的事件。塞尔维亚组织和支持的约80名准军事部队士兵无端攻击科索沃警察巡逻队，造成一名警官阿夫里姆·本雅库死亡，另有两人受伤。尽管恐怖主义分子企图把一座修道院中的无辜的塞尔维亚朝圣者作为人盾，其目的是利用任何伤亡来进行反科索沃宣传，但我国警察部队的专业精神避免了任何平民伤亡。

9月27日，塞尔维亚宣布为在科索沃警察反恐行动中被打死的恐怖分子举行为期三天的正式哀悼。安理会成员今天会注意到，武契奇先生回顾说，有若干塞族人在各种事件中受伤，但没有提及被打死的这三名塞族人。他为什么不提他们？这是因为他知道他们是由他资助、支持和操纵的恐怖分子。这就是为什么他们根本没有被提及。9月29日，美国国家安全委员会提请全世界注意，塞尔维亚在科索沃-塞尔维亚边界史无前例地部署了坦克、部队和重炮。在美国和其他

国家的国际压力下，塞尔维亚才最终撤回了军队。与此同时，科索沃警察发现了恐怖分子在匆忙撤退到塞尔维亚时留下的一系列令人不安的文件。文件显示，9月24日的袭击是一个更大计划的一部分，该计划通过对37个不同阵地进行协同袭击，以暴力吞并科索沃北部。在此之后将建立一条走廊，协助从塞尔维亚持续供应武器和部队。

此后几个月中，塞尔维亚拒绝了国际社会关于将恐怖分子引渡到科索沃或以其他方式追究其责任的呼吁。9月24日袭击事件的准军事领导人米兰·拉多伊契奇是贝尔格莱德支持的科索沃政党塞族公民倡议党的前副主席，他受到美国和联合王国的制裁，目前仍在塞尔维亚自由活动，而塞尔维亚自身迄今仍未因其在袭击事件中的作用受到国际制裁。国际刑警组织于12月发出了对拉多伊契奇的逮捕令，但该逮捕令仍未得到执行，而塞尔维亚对此置之不理。这种有罪不罚现象是不可接受和危险的。正如拜登总统去年10月所说的那样，历史告诉我们，如果恐怖分子不为他们的恐怖付出代价，如果独裁者不为他们的侵略付出代价，他们就会造成更多的混乱和死亡以及更多的破坏。他们将继续下去。这些话是至理名言。塞尔维亚必须对其恐怖和侵略负责，否则它将继续下去。

塞尔维亚的侵略和恐怖主义行为日益令人震惊，因此更加急需履行我们两国于去年2月27日达成的基本协议所规定的义务。该协议是由欧洲联盟促成的，表明欧洲重新参与解决科索沃和塞尔维亚之间的主要争端。美国也认可该协议具有法律约束力。欧洲联盟在对话中的义务来自大会第64/298号决议。据此，去年5月12日，欧盟通知秘书长，科索沃和塞尔维亚之间已达成一项协议。顺理成章的下一步将是欧盟在联合国正式登记该协议。

该基本协议以1972年东德和西德之间的基本条约为基础，为事实上的承认设定了基准。该协定的案文明确援引《联合国宪章》作为指导我们两国关系的灯塔。它为双方规定了若干义务，包括发展第一条具体规定的睦邻关系；根据第二条的规定，在主权平等和尊重彼此领土完整的基础上相互接触；按照第三

条的规定，不以武力相威胁或使用武力；对塞尔维亚来说，遵守第四条规定的不反对科索沃加入任何国际组织的义务。该协议的主要创新是将我们两国之间的实际关系提升到主权平等的水平，而不仅仅是承认文件、标志和机构，此外还对联络处进行了小的升级。

不幸的是，在达成该协议近一年后，塞尔维亚似乎正患上严重的买方反悔症。该国总理安娜·布尔纳比奇女士于12月13日致函欧盟，指出该协议不具有法律约束力。塞尔维亚还拒绝履行其两项关键义务——不反对科索沃的国际成员资格和尊重其领土完整。这些拒绝，特别是拒绝第二项义务，表明其保留入侵科索沃选项的意愿。在这种背景下，签署协议不仅仅是一种形式。这是全面和无条件执行该决议以促进科索沃国家安全和区域和平的唯一保障。尽管我一再主动提议，武契奇先生还是拒绝签署该决议。我请他现在就在本次会议上签署这份文件，强调《宪章》在我们的协议和关系中的关键作用。这一象征性行动将表明他致力于与科索沃的和平睦邻关系。

世界知道科索沃，主要是因为米洛舍维奇政权下发生的大屠杀和种族清洗。但很少有人意识到，这只是一个世纪以来对科索沃阿族人犯下的国家罪行的最新章节。从19世纪的伊利亚·加拉沙宁开始，塞尔维亚主要人物制定了24项驱逐或灭绝科索沃阿族人的计划。我国人民的历史是二十世纪最伟大的反殖民斗争之一，尽管这一斗争在国际上仍然没有得到承认。1990年代的种族灭绝是最严重的时候，但对我们的压迫很早就开始了，并在许多国家的公民中引起共鸣。

我们在承认我国人民遭受压迫和暴力的痛苦历史的同时，致力于捍卫所有个人的权利。我们过去的经验使我们深深渴望为每个人创造一个安全和包容的环境。作为一个战胜了巨大逆境的国家，我们渴望成为团结和尊重人权的灯塔。

主席（以英语发言）：我感谢库尔蒂先生的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

波利扬斯基先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们感谢秘书长特别代表卡罗琳·齐亚德就科索沃

局势所作的通报和提供的信息，并欢迎塞尔维亚总统亚历山大·武契奇参加今天的会议。我们听取了库尔蒂先生的意见。我们感谢主席国圭亚那应塞尔维亚和俄罗斯的请求迅速召开今天的安全理事会科索沃问题会议。

不幸的是，除加沙冲突——以色列正在当地竭尽全力用武力驱逐巴勒斯坦人——之外，我们现在看到很快出现另一个这样的热点的危险，这次是在巴尔干地区，科索沃当局正在当地制造类似的令人发指的事实，对库尔蒂先生刚才在这个会议厅称之为“罪犯”和“恐怖分子”的塞族人采取同样的行动。这个问题的严重性已经到了这样的程度，以致现在对科索沃自治省塞族人口的实际生存构成了直接威胁。普里什蒂纳当局企图完全控制科索沃北部，赶走非阿族人口，因此组织了一场真正的反塞族恐怖统治，其明显目标是给科索沃塞族人制造无法忍受的生活条件，迫使他们永远离开祖祖辈辈居住的家园。坦率地说，就在我们的美国和欧洲同事的眼皮底下及其对普里什蒂纳的纵容下，今天在科索沃和梅托希亚正在执行一项政策，这项政策与真正的种族清洗事件有着令人不寒而栗的联系，而西方自称的普世人权捍卫者却竭力无视这种联系。

科索沃政权同时使用多种方法驱逐它不想要的公民。特别是，普里什蒂纳在四个城市领导层的代理人继续进行恶意活动，仍然对自塞尔维亚的进口货物实施禁运。正如我们刚刚从塞尔维亚总统那里了解到的那样，这导致去年有14%以上的塞族人离开该省。召开今天会议的直接原因是普里什蒂纳非法决定禁止塞尔维亚第纳尔在科索沃流通。这一危险的犯罪步骤使普通公民的生活几乎无法忍受，因为大约10万非阿族人可能得不到养恤金、奖学金和工资，更不用说危及人道主义机构的运作，包括托儿所、医院、学校、公司和工业企业。这不是一项经济措施，而是一项政治性、歧视性措施，破坏了国际社会在贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话中寻求妥协和可持续解决办法的所有努力。因此，巴尔干地区存在爆发新暴力的直接风险。

我们深信，在这种情况下，安全理事会必须制约傲慢的科索沃领导人，他们毫无道理地试图将与贝尔格莱德的对话变成解决地位问题的工具，这违反了第1244 (1999) 号决议的规定，该决议确认了塞尔维亚共和国对科索沃和梅托希亚领土的主权。

在科索沃，仇恨气氛已达到严重程度，表现为敌对言论、普里什蒂纳安全部队的恐吓行为、对塞族人及其财产的经常性攻击以及对东正教圣地的有系统的破坏行为。非阿族公民的选举权受到严重侵犯，他们的财产被非法转让，塞尔维亚公司、行政和公用事业服务活动受到强行限制。心理压力正在系统性地增加。例如，仅在2023年，就有178起针对塞族人及其财产的基于族裔的袭击。

一场篡夺塞尔维亚文化遗产并使之阿尔巴尼亚化的运动正在进行。科索沃和梅托希亚的历史正在被改写，教堂被接管，古老的东正教教堂被宣布为天主教堂。数百年来塞族人在那片土地上存在的痕迹正在被抹去。例如，2023年12月底，普里什蒂纳在没有与塞尔维亚东正教进行任何协商的情况下，再次宣布该省北部的两座中世纪东正教堂为天主教堂，并开始了据称的重建。1月份发生了另一起骇人听闻的事件：科索沃阿族人组织了对科索沃西部赫沃斯诺13世纪东正教圣母修道院的袭击。同样令人震惊的是，普里什蒂纳临时自治机构一贯采取政策，破坏其关键承诺的执行，事实上，这也是近11年前在欧洲联盟调解下与塞尔维亚对话期间作出的唯一承诺。我指的是普里什蒂纳在科索沃和梅托希亚组建塞族占多数的市镇共同体的承诺。这一机制载于《指导关系正常化原则的第一份协定》，旨在为普通人民——塞族人和阿族人——之间的合作和建立信任搭建桥梁，并作为防止歧视和迫害塞族人的必要体制障碍。

也很难忽视阿族民兵在科索沃省的主导地位，他们的存在本身就违反了第1244 (1999) 号决议。根据该决议，他们本应非军事化，这意味着禁止他们以任何形式重组。事实上，科索沃已经陷入真正的无法无天的境地：塞族人被剥夺了在2023年塞尔维亚全民投票和选举中投票的合法权利，而且存在严重的镇压

和危害人类罪。对著名塞族活动家的任意拘留、大规模恐吓以及针对塞族人口的人身暴力和体制暴力在该省各地发生。塞尔维亚总统今天对此作了详细说明，但请允许我补充一点，这种无法治状态的规模令人震惊。很难相信这正发生在今天，发生在这个时代，发生在欧洲的心脏地带。更令人震惊的是，华盛顿和布鲁塞尔对此冷眼旁观，假装这不是什么大事。

欧洲联盟不是要求在实际它核可的现有国际法律框架内解决问题，而是勒索贝尔格莱德，谈论将2023年2月和3月与普里什蒂纳达成的口头协议引入塞尔维亚谈判文件，并寻求使之具有法律约束力。与此同时，他们完全无视《布鲁塞尔协定》，这使得布鲁塞尔的言论成为空话。这清楚地表明了欧盟的顽固态度及其作为贝尔格莱德和普里什蒂纳之间调解者彻底失败。与此同时，塞尔维亚继续收到欺诈性、不公平的要求，要求承认科索沃并让其加入包括联合国在内的多边机制。此外，西方正在推动该省加入欧洲委员会。候选国不是一个国家，这是史无前例的。简而言之，整个西方正在充分利用所谓的基于规则的秩序，破坏国际法准则。

要想知道如何在塞尔维亚领土上建立持久和平，我们必须回顾目前严峻事态发展的真正原因。我指的是北约对南斯拉夫联盟共和国的侵略。今年3月，我们将纪念美国人及其盟友在欧洲中心地带对平民进行非人道屠杀二十五周年。所谓的民主捍卫者用贫铀弹轰炸该国，造成大量人员伤亡和民用基础设施被毁，对环境造成了灾难性破坏。北约将因此受到未来60代人的诅咒，他们注定会因为华盛顿的犯罪行为而遭受健康问题，而美国前国务卿马德琳·奥尔布赖特却无耻地将其称为附带损害。

今天，华盛顿及其附庸继续积极支持科索沃阿族人对塞族人的侵略政策。作为联合国建国国之一和安全理事会常任理事国，美国竟然公开、正式宣布打算违反安理会决议。例如，五角大楼已公开宣布计划向普里什蒂纳供应24套标枪反坦克导弹系统和246枚导弹。这一挑衅步骤将公然违反第1244 (1999) 号决议。在华盛顿鼓动下，科索沃阿族人现在公开表示，目前

形式的科索沃只是“在与阿尔巴尼亚统一的道路上的一个临时项目”。与此同时，他们宣布重新武装科索沃所谓的警察，并在2028年之前开始义务服兵役。每个人都知道，这种将所谓的科索沃安全部队转变为军队的步骤也违反了第1244 (1999) 号决议。

除了我所说的以外，我们对普里什蒂纳的行动还有一些疑问。不过，我们认为，在安全理事会4月份关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）活动的会议上讨论这些问题更为合适。在这种极其困难的情况下，科索沃特派团的努力很有必要，这意味着它的人力资源和资金应予以保持，甚至可能增加。

我们呼吁安全理事会成员采取紧急措施保护科索沃塞族人，并要求普里什蒂纳停止对他们的镇压，包括取消所有歧视性措施。我们深信，在塞尔维亚领土上建立和平的唯一办法是在第1244 (1999) 号决议的基础上制定贝尔格莱德和普里什蒂纳之间可持续的、双方都能接受的国际法律解决办法。这样的解决办法必须符合贝尔格莱德和塞尔维亚人民的利益，并且必须得到安全理事会的批准。

卡米莱里先生(马耳他)(以英语发言)：我感谢秘书长特别代表齐亚德的通报。我也欢迎塞尔维亚总统和科索沃总理参加今天的会议。

马耳他一直密切关注科索沃的最新事态发展。我们对中央银行突然决定禁止在其境内以第纳尔进行现金交易感到关切。塞族管理机构的若干办事处和普里什蒂纳和平与宽容中心的关闭也引起了对科索沃塞族人生活条件的严重关切。我们重申，未经适当通知和协商而采取的单方面行动，特别是直接影响少数民族的行动，只会破坏该地区局势的稳定，增加发生暴力的风险。我们欣见，自中央银行宣布这一决定后，科索沃政府注意到了所提出的关切。它承诺给予时间过渡并就该条例的影响开展宣传活动。我们强调，过渡期必须足够长，以使受影响者能采用其他付款方式。

马耳他敦促双方专注于一切旨在缓解紧张局势的努力，不要采取任何可能损害外交努力的进一步单方

面行动或发表此类分裂言论。采取积极步骤，营造有利于和解与睦邻关系的气氛，至关重要。

科索沃和塞尔维亚关系正常化仍然是确保该区域安全与稳定的唯一途径。对话与协作是关键。这一做法也将给整个西巴尔干带来积极影响。因此，我们强调，双方必须尊重在欧洲联盟（欧盟）推动的对话下达成的所有协议，包括去年在奥赫里德就关系正常化之路达成的协议。我们敦促它们履行该协议规定的各自义务。

建立塞族市镇联盟对正常化进程尤为重要，我们希望在今后数月中看到这方面的工作迅速取得进展。唯有这么做，才会有望成为欧盟成员国。我们再次重申，马耳他继续全力支持塞尔维亚和科索沃加入欧盟的愿望。为此，欧盟推动的对话始终至关重要。双方都必须致力于并尊重这一进程。任何重要行动都必须以透明的方式与所有利益攸关方进行适当讨论，并通过欧盟推动的对话框架进行适当谈判。此外，马耳他强调，科索沃的改革进程必须继续下去，民间社会各利益攸关方，包括边缘化弱势社区，必须充分参与。让妇女充分、平等、切实、安全地参与政治领域和决策进程，也必须作为此类努力的重中之重。

最后，我们敦促科索沃和塞尔维亚优先开展对话，避免采取任何可能加剧该地区本已紧张的局势的对抗行动或作出任何此类决定。我们希望，今后一段时间，两国关系正常化努力将会有有一个实质性进程。我们呼吁双方认真承诺遵守各自义务，并采取切实步骤，以和平和互利的方式解决这一局势。

托马斯—格林菲尔德夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：我感谢特别代表齐亚德的通报，并感谢武契奇总统和库尔蒂总理。我感谢齐亚德特别代表的通报，并要感谢武契奇总统和库尔蒂总理。

美国继续致力于西巴尔干的和平与稳定，包括根据联合国的授权，支持北约驻科索沃部队（驻科部队）的维和任务。我们的目标是，与欧洲伙伴和其他利益攸关方一道，促进民主、区域经济一体化、充满活力的多族裔社会和法治。为此，我们要求科索沃和

塞尔维亚不要采取未经协调或升级的行动，并敦促它们重启由欧洲联盟（欧盟）推动、美国继续大力支持的对话。

需要明确的是，欧盟推动的对话——而不是安全理事会——应成为解决科索沃和塞尔维亚关系正常化问题的渠道，包括寻找尊重所有族群权利的解决办法。尽管如此，美国对科索沃计划执行科索沃中央银行修订后的现金交易条例表示关切。这项决定是在没有做好充分准备或与当地居民协商的情况下作出的。因此，我们再次呼吁立即推迟执行该计划，直到根据欧洲善政标准和做法制定出令人满意的程序，并让受影响民众充分了解这一过渡进程。在过渡完成之前，必须尽量少地干扰对来自塞尔维亚的社会福利进行分配的工作，我们期待塞尔维亚政府在这方面给予合作。

我们还深感关切的是，科索沃政府最近采取了未经协调的行动，包括对塞尔维亚支持的机构驻科索沃西部各城市办事处及普里什蒂纳的非政府组织“和平与容忍中心”开展执法行动。这些行动不符合科索沃的承诺，即通过欧盟推动的对话，努力解决影响少数族群塞族福祉的问题，而且破坏了科索沃与塞尔维亚之间实现正常化的道路。再说一遍，安全理事会不是解决这些问题的场所；我们再次呼吁双方通过欧盟推动的对话进行接触。

但是，既然来了这里，我们还必须提请安理会注意安全与稳定所面临的来自科索沃外部的严重威胁。美国再次谴责9月24日塞族准军事部队在巴尼亚斯卡修道院附近对科索沃警察发动有协调的暴力袭击，造成一名科索沃警官不幸死亡。那次袭击已过去四个月，塞尔维亚仍未追究参与策划和实施袭击者的责任。事实上，自称的元凶仍在塞尔维亚逍遥法外。我们再次呼吁塞尔维亚全面追究9月24日袭击实施者和组织者的责任。塞尔维亚还必须与驻科部队合作，确保不会再次发生类似的袭击。

最后，有必要再次重申，欧盟推动的对话是调解科索沃和塞尔维亚之间问题、打破危机循环的最佳机

制。双方去年就科索沃和塞尔维亚关系正常化之路商定的协议及其执行附件是具有法律约束力的承诺,是双方缓和紧张局势以及在各自的欧洲道路上紧急向前迈进的路线图。

卡里乌基先生(联合王国)(以英语发言):我感谢齐亚德特别代表今天的通报。我也欢迎武契奇总统和库尔蒂总理参加我们的会议。

下周是科索沃独立19周年。联合王国欢迎它作为一个主权国家在这此期间所取得的进步。然而,多年来,科索沃和塞尔维亚的关系一直未正常关系,使区域稳定和两国境内的族群都受到影响。目前的紧张局势突出表明,科索沃和塞尔维亚应进行沟通,在欧洲联盟推动的对话中继续作出承诺,并在实现关系正常化方面取得进展。联合王国将继续努力支持这一目标,同时也将做出更广泛的努力,促进区域稳定。

有三个紧迫的步骤可以帮助实现这一目标。

第一,科索沃和塞尔维亚应信守现有承诺,避免采取可能削弱达成全面和可持续正常化协议前景的单方面行动或发表此类言论。

第二,科索沃应以符合作为《科索沃宪法》核心的多族裔民主愿景的方式行使其主权。科索沃中央银行试图通过最近的行动履行其监管外汇业务的责任,但科索沃政府迄今执行这些措施的情况表明,它没有充分考虑到对科索沃少数民族的影响。科索沃当局应制定一项明确的计划,确保所有受影响的科索沃塞族人能够继续获得收入,并确保基本服务能够运作,直至找到可持续的解决办法。

最后,联合王国呼吁塞尔维亚确保追究应对2023年9月巴尼斯卡袭击事件负责者的责任。创造有利环境,使欧盟推动的对话能够取得更多进展,最有利于区域稳定和所有族群的利益。

张军先生(中国):我欢迎塞尔维亚总统武契奇阁下出席今天的会议,我也认真听取了齐亚德特别代表的通报和库尔蒂先生的发言。

普里什蒂纳临时自治机构不久前宣布禁用塞尔维亚货币第纳尔,关闭塞族人的有关机构,对科索沃北部塞族人实施暴力搜查。这些单方面行动对塞族人生计造成严重冲击,引发民众恐慌,造成局势紧张,中方对此表示严重关切。科索沃局势紧张升级,族群对立加剧,威胁地区和平稳定,不符合任何一方利益。我们要求临时自治机构保持克制,敦促临时自治机构撤销不正当不合理决定,立即停止采取激化矛盾的行动,让当地塞族民众回归正常生活秩序。

科索沃问题事关巴尔干半岛和整个欧洲地区的和平稳定。中方在这个问题上的立场是一贯的。中方认为,任何单方面行动都无益于科索沃问题的解决,也不利于地区和平稳定。我们支持在安理会第1244(1999)号决议框架内,有关各方通过对话达成彼此均可接受的政治解决方案。在此过程中,塞尔维亚的主权、独立、领土完整必须得到充分尊重。科索沃地区多族群共存局面是历史形成的,各族居民的生存发展权利都应该得到保障。在科索沃地区实现民族包容和解、和谐共处,符合各方长远和根本利益。解决科索沃问题绝不能走对抗对立的老路。我们呼吁有关各方通过务实和建设性的对话谈判解决分歧,为推动科索沃问题的妥善解决不断积累条件。

布洛卡尔·德罗维什夫人(斯洛文尼亚)(以英语发言):我们感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长卡罗琳·齐亚德女士的通报。我们也感谢塞尔维亚的武契奇总统和科索沃的库尔蒂总理与会并发言。

斯洛文尼亚坚定致力于加强西巴尔干地区的安全与稳定。我谨就以下几点表明我国的立场。

第一,双方必须继续致力于欧洲联盟(欧盟)推动的对话以及在欧盟主持下实现关系正常化。我们认为,塞尔维亚和科索沃在欧洲联盟中都有一席之地。我们仍然毫不动摇地支持它们对融入欧洲的渴望。与此同时,我们谨强调,如果它们仍然希望加入欧盟,就必须在对话和关系正常化方面取得进展。

第二, 我们注意到科索沃中央银行旨在提高金融透明度和打击洗钱活动的条例。在这方面, 我们对塞尔维亚向科索沃塞族人提供的财政资助可能受到影响表示关切。我们谨建议科索沃政府在作出影响到科索沃塞族人生活的决定之前, 让他们了解这些决定并征求他们的意见。我们赞赏贝尔格莱德和普里什蒂纳最近在欧盟推动的对话框架内就该问题进行的讨论。此外, 我们注意到, 科索沃最近决定允许有一个过渡期, 并确保免费开设新的欧元账户。科索沃应提供一切必要的信息和支持, 以确保实现平稳过渡。此外, 我们呼吁双方避免采取任何可能阻碍目前实现关系正常化努力的单方面行动。

第三, 关于2023年9月巴尼斯卡袭击事件的报告进展缓慢, 仍然令人关切。必须追究袭击者的责任。我们也强调, 针对驻科索沃部队(驻科部队)人员的暴力同样是不可接受的。加强独立的司法和法治机构对于确保追究责任至关重要。

塞尔维亚和科索沃可以共同努力。我们赞扬它们最近就相互承认车辆牌照达成协议, 并鼓励双方采取更多积极步骤。在紧张局势加剧的时候, 双方必须后退一步, 增进信任, 并通过外交手段进行接触, 争取实现和解与和平。必须迅速、无条件地履行现有承诺。

我们呼吁贝尔格莱德和普里什蒂纳执行关于科索沃与塞尔维亚关系正常化道路的协议及其“执行附件”。这一行动将是促进有关双方人民福祉的最有成效的前进道路。

最后, 我要表示, 我们感谢科索沃特派团和驻科部队所做的工作。

加瓦维先生(阿尔及利亚)(以英语发言): 我欢迎塞尔维亚共和国总统亚历山大·武契奇先生阁下出席今天的会议, 并感谢秘书长特别代表卡罗琳·齐亚德女士的通报。

普里什蒂纳最近作出的财政决定令人担忧, 因为该决定可能会对生活在科索沃并从塞尔维亚领取付款、财政援助和社会福利的塞族人产生负面影响。这一单方面决定在未事先与塞尔维亚当局协商的情况

下作出, 可能会严重影响为生活在该地区的塞族人提供基本服务的许多医院和学校, 这些医院和学校的运作严重依赖塞尔维亚提供的资金。这些行动可能会危险地加剧族裔紧张关系, 并可能使本已紧张的局势进一步升级。它们可能会破坏科索沃脆弱的稳定, 并有可能严重阻碍该地区实现正常化和维护和平与安全的努力。

在此背景下, 阿尔及利亚谨传递三个信息。

第一, 当务之急是避免局势升级, 避免采取任何可能导致科索沃族裔关系紧张的行动, 因为迫切需要让塞族人能够立即不受阻碍地获得他们应得的资金收入。

第二, 恢复双方之间的信任和确保塞族人在地方机构中的有效代表性至关重要。突然和单方面的措施不仅有碍于现状的稳定, 而且还有可能造成不受控制的升级, 并带来区域性蔓延的风险。在这方面, 我们呼吁科索沃当局采取必要步骤和措施, 按照2013年《指导关系正常化原则的第一份布鲁塞尔协定》商定的那样, 建立塞族人占多数的市镇联盟/共同体。

第三, 我们赞扬特别代表齐亚德所作的努力, 并重申联合国科索沃特派团为稳定实地局势发挥重要作用。我们也赞赏欧洲联盟推动对话, 以便按照联合国和区域组织之间的辅助原则推动政治进程, 实现和平解决这场冲突。

最后, 阿尔及利亚认为开展真正的建设性对话仍然是唯一可行的途径, 并支持在第1244 (1999) 号决议框架内, 充分遵守《联合国宪章》所载的原则, 尽一切努力达成一种相互接受的解决方案, 以解决这一问题。

德里维埃先生(法国)(以法语发言): 我们感谢秘书长特别代表所作的通报。我们欢迎塞尔维亚总统武契奇先生和科索沃总理库尔蒂先生出席今天的会议。

法国重申必须稳定实地局势, 并努力实现塞尔维亚与科索沃关系正常化, 这是欧洲与两国保持和睦的

核心要素。双方必须避免采取任何有可能加剧紧张关系的单方面行动。在这方面,法国和欧洲联盟表示,我们对科索沃最近关于其货币的行动和科索沃警察的活动深感关切,这些行动导致科索沃南部和东部的塞族机构关闭。

这些决定将对科索沃塞族社区的日常生活产生负面影响,尤其影响他们获得社会服务。法国呼吁立即暂停实施科索沃中央银行的决定,允许有一个足够长的过渡期。库尔蒂先生昨天的发言承认过渡期有其必要,这是一个初步的积极步骤。现在必须随之采取行动。

法国还重申,必须通过设立塞族市镇联盟/共同体,专门解决塞族平行机构的地位问题,这是期待已久的事。法国谴责2023年9月24日袭击班尼斯卡事件,并要求调查有关情况,将责任人绳之以法。

法国支持塞尔维亚和科索沃将来融入欧洲。没有人可以剥夺两国选择融入欧洲的主权意愿。塞尔维亚和科索沃别无选择,必须寻求持久解决办法,解决分歧。应当在欧洲联盟推动的对话范围内解决问题。我们记得,大会授权欧洲联盟承担这项任务。

法国欢迎欧洲作出调解努力,在2023年初促成所谓布鲁塞尔-奥赫里德协议。这是两国迄今为止最具雄心的协议。这是一项重大成就,我们必须确保它得到充分落实。

法国赞扬欧洲联盟推动的对话取得进展,尤其是在相互承认车牌、能源和组织塞族人参与科索沃北部市镇选举等问题上。我们欢迎塞尔维亚当局参与对话,促成重大进展。塞尔维亚必须继续在履行布鲁塞尔-奥赫里德协议及其附件规定的义务方面取得明显进展。

法国欢迎联合国驻科索沃特派团和驻科索沃部队发挥作用。后者遭到袭击,例如去年5月发生的袭击事件,令人无法接受。法国将继续支持欧洲联盟的调解工作,以达成一项全面、最终和具有法律约束力的协议。

最后,我们呼吁塞尔维亚领导人和科索沃领导人遵守其承诺,并肩负起他们的责任。

库曼加先生(莫桑比克)(以英语发言):莫桑比克感谢主席国圭亚那今天召开关于科索沃局势的公开通报会。我们也感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长颇有见地的通报。

我国代表团感谢塞尔维亚共和国总统阁下和库尔蒂先生莅临安理厅。

塞尔维亚政府2月5日给安全理事会主席的信(S/2024/134)所报告的事实令人关切。所述事实,特别是对平民实施的暴行令人遗憾。它们违反国际法和国际人道法。

莫桑比克不赞成任何一方采取任何行动来剥夺民众满足基本需求和维持生存所需的资源。在这方面,我们敦促冲突各方掂量其决定产生的影响,避免采取任何违反第1244(1999)号决议精神和《联合国宪章》的行动。

促进科索沃和整个地区的和平与和解至关重要。这将有助于保持各方多年来取得的进展。莫桑比克赞扬通过外交努力促成贝尔格莱德和普里什蒂纳达成协议,众所周知,这是科索沃和塞尔维亚之间走上正常化道路的协议。该协议是欧洲联盟促成的一项里程碑式成就。我们视之为一个鲜明的例证,证明区域组织可以发挥核心作用,促进国际和平与安全。我们鼓励欧洲联盟继续同各方接触,以落实这项协议。

莫桑比克呼吁塞尔维亚共和国和科索沃继续全力以赴推动贝尔格莱德和普里什蒂纳关系正常化进程,为此推动有意义的对话,并避免采取可能进一步加剧紧张局势升级的单方面行动。欧洲联盟根据2010年大会第64/298号决议推动的对话框架是实现和平、安全与稳定的建设性途径之一。我们尤其呼吁各方竭尽全力,通过政治和外交手段寻求解决办法。妇女、青年和民间社会等关键行为体和利益攸关方的参与,对于和解进程取得成功很重要。国际社会继续参与这一建设和平进程也至关重要。

莫桑比克重申, 我们坚定不移地支持联合国科索沃临时行政当局特派团, 并支持区域各方努力促进科索沃和梅托希亚乃至整个区域的和平与稳定。

入谷先生(日本)(以英语发言): 我感谢秘书长特别代表卡罗琳·齐亚德所作的通报。我谨热烈欢迎武契奇总统和库尔蒂总理来到安全理事会。日本与他们的两个国家都建立了长期友谊。作为朋友, 我们对科索沃目前局势感到关切。为了该地区人民的利益, 应当避免任何可能导致局势进一步升级的行动。

我们注意到科索沃中央银行最近关于现金业务的规章。这项措施是作为打击假币和洗钱活动斗争的一部分而实施的, 以确保科索沃现金流动的透明度。不过, 我们感到关切的是, 这一规章影响到许多科索沃塞族人的日常生活, 他们使用塞尔维亚货币, 因此可能处于不利地位。我们理解, 科索沃作为一个主权国家需要这种措施。然而, 对直接影响民众生活的政策, 不应仓促予以实施, 而应进行充分和透明的沟通。在这方面, 我们赞同北约五国大使馆和国际社会其他成员向科索沃发出的信息, 希望科索沃谨慎行事, 处理这一规章的影响, 以免加剧紧张局势。

我们借此机会重申, 通过欧洲联盟推动的贝尔格莱德-普里什蒂纳对话实现两国关系正常化将有助于西巴尔干地区的和平与稳定。在这方面, 也应在该对话框架内进一步讨论今天提出的问题。

最后, 日本仍然致力于支持国际社会努力促进该地区的和平、稳定与和解。我们随时准备与所有利益攸关方合作, 以实现这一目标。

豪里先生(瑞士)(以法语发言): 我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃特派团(科索沃特派团)团长所作的通报。我欢迎武契奇总统阁下和库尔蒂总理阁下来到本会议厅。他们今天在此与会表明他们对这次讨论给予重视。在目前这个紧张时期, 我们呼吁谨言慎行。

这一呼吁反映瑞士对西巴尔干和平的深刻承诺。四分之一世纪以来, 我们一直与各种国家和国际行为

体一道努力实现和平, 这包括和解与缓和族裔间关系。在共存方面取得了进展。然而, 这一进展现在受到根深蒂固的紧张状况的威胁, 去年9月在巴尼斯卡发生的袭击将这些紧张状况提升到一个新的水平。瑞士重申支持科索沃部队, 该部队防止了局势进一步恶化。我们呼吁塞尔维亚支持努力确保那些参与巴尼斯卡袭击的人被追究责任。

缓和局势的努力必须紧急继续下去。塞尔维亚和科索沃有责任避免采取可能使局势恶化的措施和行动。存在重建信任的途径: 欧洲联盟主持的对话是双方能够而且必须处理有争议问题的框架。这包括促使我们今天走到一起的问题, 即科索沃中央银行出台的新规章的执行。

瑞士认识到, 该规章的目标, 特别是确保资金流动的透明度以及打击伪造货币和洗钱行为, 具有合法性。然而, 我们对该银行这一决定的传达, 尤其是对短期内执行这一决定, 同样感到关切。在未与受行动影响的民众协调的情况下采取行动, 这可能被视为针对特定族裔群体的蓄意限制措施, 可能会损害信任。因此, 科索沃政府和科索沃中央银行宣布计划的过渡期以及加强沟通是值得赞扬的。瑞士呼吁科索沃当局履行这些承诺, 并立即与直接受到该规章影响的科索沃塞族民众加强对话。

科索沃和塞尔维亚必须作出更大努力, 以找到折衷办法。最重要的是, 双方必须履行其在《布鲁塞尔协议》和2023年奥赫里德协议中所作的承诺, 以期建立睦邻关系。我们欢迎在这方面取得的进展, 包括相互承认汽车牌照, 以及为执行能源协议采取的步骤。我们鼓励双方继续沿着这条道路前进, 秉诚朝着使其关系正常化方向取得进展。瑞士准备继续为这一正常化进程作出贡献。我们仍然坚信, 这一进程是通往和平与繁荣的多族裔社会的道路。

赵先生(大韩民国)(以英语发言): 我也感谢秘书长特别代表卡罗琳·齐亚德所作的通报。我国代表团也热烈欢迎亚历山大·武契奇总统和阿尔宾·库尔蒂总理来到安全理事会。

当塞尔维亚和科索沃同意根据欧洲联盟(欧盟)去年2月的提议恢复谈判以实现关系正常化时,这受到了包括大韩民国在内的国际社会的欢迎。韩国希望,该地区将实现和解、和平与繁荣。在现代,该地区经历过一段动荡和令人心碎的历史。实际上,我们都曾希望并期待去年的协议会导致通过缓解紧张局势和推进至关重要的对话来解决该地区的长期对抗和冲突。然而,令人遗憾的是,各方迄今在执行关于正常化道路的协议方面没有取得重大进展。相反,在10多万塞族居民生活的科索沃北部地区,局势正在恶化,因为事件不断发生,加剧实地紧张状况。

科索沃中央银行最近关于货币交易的规章就其影响而言令人关切,即使我们认识到,这一规章意在提高科索沃的金融稳定和透明度。该规章的实施可能会对科索沃塞族居民日常生活和获得基本社会服务的能力产生直接的负面影响。大韩民国欢迎科索沃决定暂停实施该规章。此外,我国代表团认为,应在欧盟主持的对话框架内进一步认真讨论这种问题。

大韩民国支持通过政治对话和谈判和平解决与科索沃和塞尔维亚有关的问题。我们重申支持欧盟的努力及其在调解方面的作用。在这方面,我们还呼吁双方不要发表挑衅性言论,不要采取单边行动,而要采取具体步骤缓和紧张局势,在该地区建立信任,并积极参加欧盟主导的谈判,以期实现关系正常化。

最后,我国代表团赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团全体工作人员和其他主要国际伙伴为确保该地区和平与稳定而作出的不懈努力。

卡努先生(塞拉利昂)(以英语发言):主席女士,我感谢你召开本次会议。我还要感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长卡罗琳·齐亚德女士所作翔实通报。我欢迎塞尔维亚总统亚历山大·武契奇先生阁下和阿尔宾·库尔蒂先生与会。我欢迎他们分别根据安全理事会暂行议事规则第37条和第39条参加本次会议。

塞拉利昂赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)根据其任务授权,继续与各相关行

为体进行接触,促进科索沃和该地区的安全、稳定、法治及其对人权的尊重。

塞拉利昂希望强调,科索沃和塞尔维亚政治当局必须酌情采取一切必要措施,缓解科索沃境内日益加剧的紧张局势。根据第1244(1999)号决议的规定和1999年5月6日作为该决议附件一通过的关于政治解决科索沃局势的总体原则,塞拉利昂呼吁科索沃和塞尔维亚政治领导人建设性地参与对话,以确保实现至关重要的机构改革,为科索沃所有居民带来和平和正常生活,并促进西巴尔干地区的稳定。

促进族群间建立信任、尊重人权和法治、性别平等以及增强妇女和青年权能,对于解决任何冲突或不断加剧的紧张局势至关重要。

关于当前与科索沃当局决定逐步取缔科索沃塞族少数族裔使用的塞尔维亚第纳尔币有关的政治紧张局势,塞拉利昂欢迎宣布暂停执行该决定。暂停令将有助于就关键问题进行必要的对话和接触。这一做法对于缓和紧张局势、阻止将导致冲突的行动以及促进民族和解是必要之举;对于维护和平与安全以及科索沃各阶层人民的福祉,民族和解至关重要。

只有通过促成妥协的对话才能确保持久和平与安全。在这方面,我们注意到,在欧洲联盟主持下举行了为塞尔维亚和科索沃关系正常化创造条件的对话。塞拉利昂依靠秘书长特别代表兼科索沃特派团团长的斡旋和欧洲联盟主持的对话,以及其他利益攸关方的调解提议,共同努力实现双方关系正常化。

我们敦促双方政治领导人致力于执行2013年《指导关系正常化原则的第一份协定》和2023年2月27日由欧洲联盟促成的提案,其中概述了塞尔维亚和科索沃关系正常化的途径,并执行2023年3月18日商定的该协定附件。塞拉利昂促请各方共同努力,共同处理加剧科索沃各族群不同阶层之间猜疑和分裂的问题。

为取得这一成果,我们促请当局采取必要措施保持可行的沟通渠道。我们申明呼吁双方政治领导人着手采取旨在解决关键问题、能够缓解紧张局势的举措,并采取一切必要步骤解决社会各阶层的安全、政

治和社会经济关切。无论族裔、语言或政治背景如何，都必须如此。政治当局负有促进采取目的明确、协调一致的行动实现可持续和平的总体责任。

最后，塞拉利昂呼吁科索沃和塞尔维亚的政治领导人保持谨慎和克制，以缓解紧张局势，走对话之路，实现所有有争议问题的和平解决。作为一个冲突后国家，塞拉利昂已经表明，可以通过对话、妥协和相互理解实现和平。正如阿尔伯特·爱因斯坦所言：“和平不能靠武力来维持，只能通过理解来实现”。

蒙塔尔沃·索萨先生（厄瓜多尔）（以西班牙语发言）：我感谢齐亚德特别代表的详细通报。我欢迎塞尔维亚共和国总统武契奇先生阁下与会，也感谢库尔蒂先生与会。

阻碍贝尔格莱德和普里什蒂纳对话进程的各种不和和系列事件人所周知，这对该地区的族群产生负面影响。规定在金融交易中仅使用欧元，取缔在塞族人为主的住区使用塞尔维亚第纳尔的措施，在国际社会引起了一系列问题，特别是因为这可能对学校和医院等公共服务相关机构以及以各种方式身涉其中的族群的基本权利产生影响。

因此，我要着重强调，必须根据《联合国宪章》的基本原则和安全理事会相关决议，特别是第1244（1999）号决议，解决影响该地区民众的人道主义和安全关切。在这方面，还必须避免可能加剧紧张局势或导致该地区不稳定的行动或言论。保护各族群的权利和福祉必须成为优先事项。正如秘书长强调的那样，为达成可行和可持续的协议，双方必须继续开展开放、透明和包容的进程，以照顾到包括妇女、青年和民间社会行为体在内的各利益攸关方的不同需求和期望。

我重申，厄瓜多尔肯定联合国科索沃临时行政当局特派团与国际伙伴协调，为支持对话和维护该地区的稳定开展的工作。我们珍视它致力于尊重和保护各族群的人权，包括通过平等和不歧视原则。

最后，厄瓜多尔鼓励在欧洲联盟主持的对话框架内解决悬而未决的问题，并促请各方遵守承诺，包括

创建一个塞族城市联盟。西巴尔干的稳定对于欧洲和全球安全至关重要，因此必须避免紧张局势升级。

主席（以英语发言）：我现在以圭亚那代表的身份发言。

我感谢联合国科索沃临时行政当局特派团团长齐亚德特别代表富有见地的通报。我也欢迎塞尔维亚共和国总统亚历山大·武契奇先生阁下和科索沃总理阿尔宾·库尔蒂先生阁下及其各自的代表团出席今天的会议。

圭亚那对报告的紧张局势和事件不断加剧深感不安，呼吁各方采取措施实现平静，恢复积极对话，以确保为科索沃和塞尔维亚以及广大地区的民众带来稳定。我们还对科索沃最近发生的事件及其可能对科索沃塞族少数民族成员的生活和福祉产生的负面影响感到关切。各方亟须以尊重所有人人权的方式负责任地行事。圭亚那强调，必须促进顺应包括少数族裔在内所有人的需求和关切的政策。

我们欢迎欧洲联盟（欧盟）努力促进双方之间正在进行的对话，认为该机制仍是确保实现最终解决的重要途径，这将使科索沃和塞尔维亚全体人民能够在和平与繁荣中毗邻相处。我们虽然对去年年初通过对话取得的进展感到鼓舞，但也深感关切的是，在推动执行2023年2月关于正常化道路的协议的商定条款方面，目前仍陷于僵局，已有的进展可能发生逆转。

圭亚那支持一个得到国际承认并且能够成为国际多边体系正式一员的多族裔和民主的科索沃。只有通过重新致力于欧盟领导的贝尔格莱德-普里什蒂纳对话，通过科索沃致力于执行民主原则、保护全体人民的人权和尊重法治，才能实现这一目标。

我现在恢复行使安理会主席职能。

武契奇总统要求再次发言。我请他发言，并敬请他的第二次发言简明扼要。

武契奇总统（以英语发言）：我的发言将尽可能简短。首先，我感谢大家参加这次讨论。我想强调几个事实。

首先,我想说,塞尔维亚将一如既往,尽一切可能维护地区的和平、稳定与安宁。我相信我提到的是真实的事实和论点,而不是人身攻击、嘲笑和责骂,我将继续这样做。

关于这里提到的塞尔维亚支持伪造货币、洗钱、犯罪活动和其他所有活动的所谓事实,我将举一个例子向安理会描述情况,然后一切都将非常清楚。有人在这里说,塞族人正通过行政线,或者有人会说是塞尔维亚和科索沃之间的边界线,运入一袋袋现金,我们通过这种方式举足轻重地影响科索沃北部或科索沃其他地区的犯罪分子。请安理会注意,我们知道确实如此。我们知道谁运入一袋袋现金。不是塞尔维亚人,而是英国人。不是我们。亨德森资产保护公司(Henderson Asset Protection)是一家经授权的专业公司。别担心,他们在做合法的工作。我们付钱给他们;我们雇用了一家英国公司。他们用这些袋子把我们的钱转移到科索沃。我要让安理会看到我们有多透明。

安理会知道,英国已经承认科索沃独立。当安理会谈到暂停并说暂停执行或废除第纳尔时,我需要告诉安理会,这根本不是事实。这是对我们来自韩国、塞拉利昂和其他地方的朋友说的,他们刚才在这里提到了这一点。他们拦截了由亨德森公司运营的汽车,这些汽车为养老金、工资以及社保受益人带来了资金。

第二,安理会听说——有些人作为塞尔维亚公民想谈论塞尔维亚的民主生活,这很好——我们正在折磨塞尔维亚的反对派领导人并使其瘫痪。据他们说,这个人的名字是Sandulović先生。在塞尔维亚,没有人听说过这位塞尔维亚政治生活的参与者。他曾经参加选举,获得了0.01%的选票。这些都是事实。

谈到真正的问题,大多数不遵守《联合国宪章》和第1244(1999)号决议的国家都承认科索沃独立。他们试图为普里什蒂纳所做的一切以及2023年9月24日发生的事情——我们作为一个国家对此表示谴责——找到充分的借口和理由。但必须有人解释到底发生了什么,以及为什么我的发言中没有提到这一点。

首先,有人试图杀害扛圣诞树的塞尔维亚儿童,还有其他一些人,我们没有听说此事,这是不好的。安理会需要知道,在该案发生前10个月,我们正在与欧洲联盟和美利坚合众国进行谈判。我们努力了——我们恳求塞族人离开,离开他们设置的路障,因为普里什蒂纳对他们进行了持续、系统和有组织的攻击。我本人得到了美利坚合众国和欧洲联盟的保证,并试图说服科索沃塞族接受这些保证。他们来参加会议并对我说:“我们相信你,但我们不相信他们。他们会违反所作的保证。他们会忘记一切承诺,我们会像野兔一样被猎杀”。我对他们说:“我无法争取更多。我们需要相信我们的美国和欧洲伙伴”。他们对我说:“我们会这样做,但我们仍然不相信他们会尊重或遵守他们对我们的承诺”。

事实上,三个月后,普里什蒂纳当局开始追捕设置路障的塞族人。这就是那些在科索沃出生和生活了一辈子的人想要保卫自己的家园、自己的家庭的原因之一。他们做得对吗?我不这么认为,但安理会需要知道真正的原因。在那之后,我们开始了调查程序,我们将起诉。但人们必须理解,根据《联合国宪章》和第1244(1999)号决议,唯一受到侵犯的领土完整是塞尔维亚的领土完整。没有其他国家的领土完整受到侵犯。

最后,我要感谢联合国内不承认科索沃独立的109个国家——世界上坚持《联合国宪章》和第1244(1999)号决议的109个国家。这里有人提到塞尔维亚是俄罗斯之手的延伸。作为自豪的塞尔维亚总统,我要对在座的每一个人说——正如成员们可以看到的那样,我可以坦然看着安理会成员的眼睛——塞尔维亚是一个独立、主权和热爱自由的国家。我们不是美利坚合众国、俄罗斯或世界上任何其他国家的傀儡。今后也将如此。正因为如此,我无比自豪地看到我们美丽的国旗在联合国大楼前升起。我再次感谢安理会听取我的发言并给我机会发言。

主席(以英语发言):库尔蒂先生要求再次发言。我请他发言,并且也敬请他发言简明扼要。

库尔蒂先生(以英语发言): 科索沃没有禁止使用第纳尔。塞尔维亚公民——不仅仅是他们——可以有第纳尔。他们可以拥有第纳尔; 不过欧元是唯一可以用作支付手段的货币。在解放前的上个世纪, 我们使用第纳尔作为支付手段。那是在我们被占领的时候。在二十一世纪, 我们先是使用德国马克, 然后是欧元。欧元现在是唯一的支付手段。我们提供了如此多的补贴和社会援助。我们向塞族占多数市镇提供教育和医疗补助金。相信我, 他们都毫无问题地接受欧元。我们没有一个科索沃塞族公民说“我不想要这笔钱, 因为它是欧元货币”的案例。

在我们的邻国黑山, 超过四分之一的人口宣布自己是塞族人。他们的货币是欧元。普通塞族人并不讨厌欧元。欧元是支付货币。一个人可以拥有任何他想要的货币。在本月今后几天, 我将与塞族人进行更多的沟通, 向他们提供更多的信息。我将说塞尔维亚语, 这样他们就能更好、更清楚地理解我。在塞尔维亚占领期间, 我们懂塞尔维亚语, 但他们没有学习我们的语言, 因为我们受到压迫和统治。安理会成员知道, 在世界各地都有类似的情况, 殖民者不懂被殖民者的语言, 但被殖民者懂殖民者的语言。我将说塞尔维亚语, 并说我对塞族人没有任何偏见。我有朋友是塞族人。我有一位塞族部长内纳德·拉希奇。他的副手Radoica Radimirovi是塞族人。科索沃副监察员Sergjan Sentiq是塞族人。我的政党在议会中以无记名投票方式选举Sergjan Sentiq为科索沃副监察员。我任命莱波萨维奇的Dragiša Krstović为最大矿产公司Trepča公司董事会的四名成员之一, 他是一名塞族人, 也是一名出色的律师。

我不认为种族差异会带来冲突。恰恰相反, 多样性和多重性才是存在的状态。然而, 为了政治和经济利益, 民族差异可能会被利用, 我们正在与之斗争。

我是一个社会民主党人, 我相信人, 认为人是善良的。罪犯只是个别人。没有一个社区是犯罪社区。这一点我想说得很清楚。存在诸如犯罪结构之类的东西, 但一个社区和一个民族从来都不是犯罪的。我不把国家等同于人民。我们需要国家, 但我相信, 人民永

远比国家更好。我希望与科索沃塞族人沟通与合作。但我们也需要科索沃中央银行与塞尔维亚国家银行进行沟通与合作。我们给塞尔维亚国家银行写了一封信。我希望, 我们会得到答复。

相信我, 将车辆牌照从KM转换为RKS要困难得多, 因为在我们共和国的RKS牌照上, R代表共和国。车牌转换是彻底的, 从塞尔维亚车牌换成科索沃车牌。欧元上根本没有“科索沃共和国”这一字眼。因此, 与转换车牌相比, 更快、更顺畅地将第纳尔转换成欧元作为支付手段要容易得多, 也更符合逻辑。

科索沃北部有四家商业银行分行。我们有10家商业银行——8家是外国银行, 2家是科索沃银行——10家商业银行中有4家在北部设有分行, 可用于兑换。另外还有15个金融非银行机构可用于兑换。

我因单方面行动而受到批评, 但我是总理, 因为科索沃是一个共和国。如果我的国家不是一个共和国, 我就不会成为总理。因此, 我捍卫一个民主共和国的利益。关于双边行动——与单方面行动相反——让我们签署我们已商定作为文本的协议。武契奇先生和我去年2月27日在布鲁塞尔商定了一个文本, 并于2023年3月18日在北马其顿奥赫里德商定了一份执行附件。因此, 是的, 我们致力于对话。但是, 我们已经有了了一项协议。为了不违反该协议, 为了遵守和执行该协议, 我要说的是, 让我们采取双边行动签署该协议, 以便我们在签署该协议后遵守其精神和文字。

在本会议厅, 我们听到了对北约干预的批评和反对, 但北约的干预拯救了我国人民。25年前, 19个国家联合起来制止米洛舍维奇部队在科索沃实施的灭绝种族罪; 19个国家联合起来轰炸一个欧洲国家。情况一定非常糟糕。否则, 就不会发生这种事。有时, 19个国家无法就新闻稿达成一致。为什么在1999年, 19个国家同意轰炸米洛舍维奇的南斯拉夫? 情况非常糟糕, 甚至当时的俄罗斯联邦总统鲍里斯·叶利钦也知道科索沃局势有多糟糕。他每周与美国前总统比尔·克林顿交谈数次, 试图找到和平解决办法。在我的国家, 情况非常糟糕。北约的干预拯救了我们。米

洛舍维奇在海牙接受审判、而不是等待判决时死亡。因此,我理解安理会一些成员反对北约干预,但他们必须在1999年春天身处我国,才能理解我们当时处于何种严重局势。那是一场人道主义灾难。

国际法院于2010年7月22日发表咨询意见,称科索沃宣布独立并不违反国际法(见A/64/881)。所有安全理事会决议都是国际法的一部分。在我们的地球上,没有比国际法院更高一级的法院了。国际法院表示,科索沃宣布独立并没有违反国际法。国际法也包括第1244(1999)号决议。因此,关于我国独立正当性的法律辩论基本上已经结束。

我想提的最后一件事是,这些天在所有塞尔维亚小报头版上,我们都看到科索沃人对塞族人进行报复的幻想。我们不会报复。是的,1万多名手无寸铁的平

民被杀;两万名妇女被强奸,但我们不会报复。我想要正义,正义就是正义,而不是复仇。因此,非常重要的是要强调,为了科索沃和塞尔维亚之间的和平——正常关系——他们必须停止幻想我们会进行报复。我们不会报复。我是一位总理,我将保证不会报复,只有正义,无论犯罪者的背景如何——无论他们是在战争期间犯罪还是在战后和平时期出于政治动机或经济动机犯罪。

主席(以英语发言):我注意到武契奇总统要求发言。本主席已向双方表示,他们将各再发言一次。如果双方愿意,我们要求遵守这一规定。

发言名单上没有其他发言者了。

下午5时30分散会。